



ClearSounds®

Hear how good life can be



# Manuel d'utilisation Téléphone mobile amplifié AC100 ClearDigital

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

# Salutations!

Merci d'avoir acheté le téléphone mobile ClearSounds AC100. Nous espérons que vous apprécierez l'utilisation de ces fonctionnalités conviviales de votre nouveau téléphone.

- Utilise les bandes GSM-850 MHz et GSM-1900 MHz
- Gain d'amplification sonore jusqu'à 25 dB
- Gain d'amplification de la tonalité jusqu'à 10 dB
- Volume du clavier réglable
- Volume audio réglable (8 niveaux)
- Cinq mélodies de sonnerie
- Appuyer sur n'importe quelle touche pour répondre
- Rétroéclairage de la touche
- Contraste de l'écran réglable
- Huit langues
- Affichage de l'heure
- Verrouillage
- Composition automatique du numéro SOS/messagerie texte
- Lampe de poche
- Répertoire personnel de 40 entrées
- Trois touches de numérotation rapide
- Recomposition automatique
- Haut-parleur mains-libres
- Deux touches de raccourci programmables
- Réveil avec fonction rappel de sonnerie
- Si disponible auprès de votre fournisseur de services:  
Identification de l'appelant, appel en attente, renvoi d'appel, appels bloqués

## Coordonnées

Veuillez nous contacter pour toutes questions que vous pourriez avoir.

Nous sommes heureux de vous aider!

ClearSounds Communications, Inc.  
1743 Quincy Avenue, Suite 155  
Naperville, IL 60540 USA  
1 800-965-9043  
[www.clearsounds.com](http://www.clearsounds.com)

# Consignes de sécurité importantes

Pour réduire le risque de blessures corporelles, d'incendie, de choc électrique ou de dommage à l'équipement ou d'autres biens, lisez attentivement les avertissements et les mises en garde dans ce manuel et sur l'équipement.

## Avertissements

Les avertissements doivent être respectés pour éviter des blessures corporelles.

-  Utilisez le téléphone uniquement de la manière décrite pour éviter des blessures corporelles ou des dommages à l'équipement.
-  N'utilisez pas ce téléphone en conduisant un véhicule. L'utilisation du téléphone pendant la conduite vous mettra et les autres plus à risque d'accident.
-  Gardez le téléphone et tous ses composants et accessoires hors de portée des enfants. Ne démontez pas le téléphone. Il contient de petites pièces qui pourraient être un risque d'étouffement.
-  Placez le téléphone à l'écart de votre oreille avant de mettre en marche le haut-parleur, et pendant qu'il est en marche. Des dommages auditifs graves et permanents pourraient survenir.
-  Ne nettoyez pas le téléphone s'il est branché à une station de charge ou à une prise électrique. Cela peut provoquer un court-circuit, un incendie ou un choc électrique.
-  Ne renversez pas de liquide sur le téléphone. Cela peut provoquer un court-circuit, un incendie ou un choc électrique.
-  Ne retirez ou n'insérez pas la carte SIM lors du chargement du téléphone et lorsque ce dernier est connecté à l'alimentation électrique. Cela peut provoquer un choc électrique.
-  Utilisez seulement un bloc-batterie au lithium de polymère du type fourni avec le téléphone, et n'utilisez que la station de charge et l'adaptateur de courant fournis ou recommandés. D'autres types de piles et d'accessoires d'alimentation peuvent endommager le téléphone et provoquer des blessures.

# Salutations!

## Consignes de sécurité importantes



Ne brûlez pas les batteries usagées. Les batteries au lithium de polymère peuvent exploser et dégager des vapeurs et des gaz toxiques et corrosifs. Ne jetez pas les batteries avec les ordures ménagères. Recyclez ou éliminez les batteries conformément aux règlements de votre municipalité.



N'utilisez ni ne stockez le téléphone à des températures qui dépassent 40 °C (104 °F) puisque le téléphone peut devenir chaud.



Éteignez le téléphone dans les hôpitaux, à proximité d'équipements médicaux ou dans un avion. Les signaux de téléphone peuvent interférer avec l'équipement.



Il est sans danger de parler au téléphone cellulaire, mais évitez de placer votre téléphone cellulaire directement sur votre site d'implantation du stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est allumé. Bien que peu probable, votre stimulateur cardiaque pourrait mal interpréter le signal du téléphone cellulaire comme un battement de coeur et refuser la stimulation du coeur, produisant des symptômes comme la fatigue soudaine. Il est aussi conseillé que toute personne ayant un stimulateur cardiaque ne porte pas le téléphone allumé dans une poche directement sur le stimulateur cardiaque.



Éteignez le téléphone lorsque vous faites le plein de votre voiture. Une batterie de téléphone peut enflammer les vapeurs d'essence.



N'utilisez ni ne stockez le téléphone dans une zone de dynamitage ou des zones qui sont poussiéreuses, sales, ou qui contiennent des vapeurs explosives, de la poussière ou des produits chimiques. Des étincelles dans de telles zones pourraient causer une explosion ou un incendie.

## Mises en garde :






Les mises en garde indiquent les pratiques qui pourraient endommager le téléphone ou d'autres objets.



Insérez la batterie selon la polarité marquée.



Pour éviter d'endommager la carte SIM, ne touchez pas la partie métallique de la carte SIM, et conservez la carte à l'écart de l'électricité et du magnétisme.

-  Pour protéger l'intégrité du téléphone, utilisez uniquement un chiffon humide pour le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyant liquide ou en aérosol.
-  Veillez à ne pas cogner, secouer ni laisser tomber le téléphone. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes. N'utilisez ni ne stockez le téléphone dans un environnement extrêmement froid.
-  Si le téléphone ne sera pas utilisé pendant un mois ou plus, retirez la batterie pour éviter la corrosion.
-  Le téléphone peut provoquer des interférences dans le voisinage de télévisions, de radios et d'autres appareils électroniques.
-  Cessez d'utiliser le téléphone s'il est endommagé, puis apportez-le à un réparateur qualifié.

# Sommaire

<b>Salutations!</b> .....	<b>2</b>
Coordonnées .....	2
Consignes de sécurité importantes .....	3
<b>Sommaire</b> .....	<b>4</b>
<b>Configuration</b> .....	<b>10</b>
Déballage .....	10
Insérer la carte SIM et le bloc-batterie.....	10
Qu'est-ce qu'une carte SIM? .....	10
<i>Insérer la carte SIM et le bloc-batterie</i> .....	11
Charger ou recharger la batterie .....	11
Allumer ou éteindre le téléphone.....	13
<b>Boutons, touches, menus et icônes</b> .....	<b>13</b>
Affichage des icônes .....	14
Touches et boutons .....	15
Menus.....	16
<i>Utilisation des menus</i> .....	16
<i>Carte des menus</i> .....	17
<b>Réglages personnels</b> .....	<b>18</b>
Affichage.....	18
<i>Changer la langue des messages</i> .....	18
<i>Ajuster le contraste</i> .....	18
<i>Ajuster le rétroéclairage</i> .....	19
<i>Activer/désactiver l'affichage de la date/l'heure</i> .....	19
<i>Configurer le format de la date et de l'heure</i> .....	19
<i>Modifier la date ou l'heure</i> .....	20
Sonneries et volume.....	20
<i>Régler le volume du haut-parleur</i> .....	20
<i>Sélectionner un profil ou personnaliser</i> .....	21
Votre code PIN du téléphone.....	22

<i>Qu'est-ce qu'un code PIN du téléphone?</i> .....	22
<i>Pour modifier votre code PIN du téléphone :</i> .....	22
Votre répertoire personnel de numéros .....	23
<i>Stocker une entrée</i> .....	23
<i>Sauvegarder des numéros abrégés</i> .....	23
Modifier une entrée.....	24
<i>Effacer une ou plusieurs entrées</i> .....	24
<i>Déplacer les entrées à ou de la carte SIM</i> .....	25
<i>Vérifier le nombre d'entrées stockées</i> .....	25
Pour définir les appels SOS et la messagerie .....	27
<i>Spécifier les destinataires pour les appels SOS</i> .....	27
<i>Spécifier le message texte SOS et le destinataire</i> .....	28
Activer ou désactiver la fonction Recomposition automatique .....	29
Activer la fonction Décrocher toute touche.....	30
Définir des raccourcis à deux menus préférés .....	30
Régler ou désactiver une alarme.....	31
Verrouillage du clavier .....	32
<i>Activer le verrouillage après une période de non utilisation</i> ....	32
<i>Verrouillage ou déverrouillage immédiat du clavier</i> .....	32
Demande d'un numéro d'identification personnel (PIN) pour l'utilisation du téléphone .....	32
<i>Activer ou désactiver le mot de passe de la carte SIM</i> .....	33
Présentation Numéro.....	33
Restaurer les configurations d'usine .....	34
Réglages de service réseau .....	34
<i>Activer ou désactiver l'Appel en attente</i> .....	34
<i>Activer ou désactiver le Renvoi d'appel</i> .....	35
<i>Activer ou désactiver les Appels bloqués</i> .....	36
<i>Choisir un réseau pour voyage</i> .....	37

# Sommaire

<b>Appeler</b> .....	<b>38</b>
Faire un appel.....	38
Appeler en utilisant le clavier .....	38
<i>Appeler en utilisant la liste des appels sortants</i> .....	38
<i>Appel à l'aide de votre répertoire (recherche ou faire défiler)</i> ..	38
<i>Appel à l'aide de la Composition abrégée</i> .....	39
<i>Appel en utilisant Rappel automatique</i> .....	39
Répondre à un appel .....	39
Utilisez cette touche pour terminer un appel .....	39
Envoyer un SOS pour l'aide .....	40
<b>Pendant un appel</b> .....	<b>41</b>
Ajuster le son.....	41
<i>Augmenter le volume d'écouteur</i> .....	41
<i>Modifier le volume du haut-parleur et d'écouteur</i> .....	41
<i>Réglage de la sonnerie</i> .....	42
Désactiver ou réactiver le microphone .....	42
Pour mettre un appel en attente .....	42
Mains libres .....	42
Répondre à un appel entrant.....	43
Mains libres .....	42
<b>Messages vocaux</b> .....	<b>44</b>
Activer votre téléphone pour recevoir des messages vocaux .....	44
Écouter vos messages vocaux.....	44
Vérifier la mémoire des appels .....	44
<i>Vérifier le journal d'appels manqués</i> .....	44
<i>Vérifier le journal d'appels composés</i> .....	45
<i>Vérifier le journal d'appels reçus</i> .....	46
<i>Vérifier la durée des appels</i> .....	46



<b>Messages textes .....</b>	<b>47</b>
Programmation de la messagerie texte .....	47
<i>Activer la messagerie texte .....</i>	<i>47</i>
<i>Activer ou annuler les accusés de réception</i>	
<i>pour les messages envoyés .....</i>	<i>47</i>
<i>Inverser les frais d'utilisation pour les messages de réponse .....</i>	<i>47</i>
<i>Définir une période de validité des messages</i>	
<i>envoyés sans succès .....</i>	<i>48</i>
<i>Stocker les messages sur la carte SIM en premier .....</i>	<i>48</i>
Envoyer un message .....	49
Lire les messages .....	50
<i>Lire un nouveau message .....</i>	<i>50</i>
<i>Lire les messages stockés .....</i>	<i>50</i>
<i>Rechercher les messages envoyés ou</i>	
<i>non envoyés ou brouillons .....</i>	<i>50</i>
<i>Effacer tous les messages .....</i>	<i>51</i>
<i>Afficher l'état mémoire des messages .....</i>	<i>51</i>
<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>52</b>
Règlements FCC et IC .....	52
Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis .....	52
Industrie Canada (IC) .....	54
<b>Enregistrement et garantie .....</b>	<b>55</b>

# Configuration

Veillez lire toutes les informations de cette section et prenez toutes les mesures nécessaires pour activer et vous familiariser avec votre nouveau téléphone.

## Déballage

Veillez à ce que toutes ces pièces soient incluses dans votre boîte d'emballage. Si des pièces manquent ou sont endommagées, veuillez contacter votre revendeur ou ClearSounds.



Manuel d'utilisation



Téléphone cellulaire



Adaptateur de courant



Station de charge



Bloc-batterie LiP rechargeable

## Insérer la carte SIM et le bloc-batterie

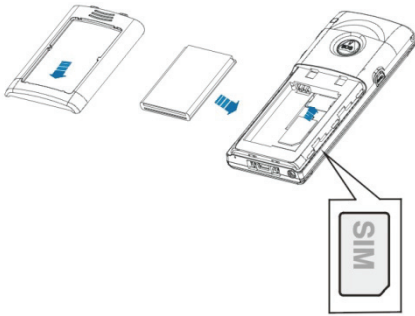
**Remarque:** Les fonctions du téléphone et les menus ne seront pas disponibles jusqu'à ce que la carte SIM soit insérée dans le téléphone. Si la carte SIM n'est pas insérée, seuls les appels au service d'urgence peuvent être faits.

### Qu'est-ce qu'une carte SIM?


La carte SIM (module d'identité d'abonné) fournit les fonctions suivantes:

- Vous identifie à votre service téléphonique:
- Stocke les informations de votre répertoire personnel
- Stocke vos messageries textes



## Insérer la carte SIM et le bloc-batterie




1. Éteignez le téléphone.
2. Faites coulisser le couvercle de la batterie.
3. Retirez le bloc-batterie.
4. Sans toucher la partie métallique de la carte SIM, orientez les connecteurs dorés de la carte vers le téléphone, et poussez soigneusement la carte dans la fente.
5. Insérez le bloc-batterie rechargeable LiP fournie dans le compartiment à batterie, comme indiqué.

6.  Faites glisser le couvercle en place jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

## Charger la batterie

Avant d'utiliser le téléphone pour la première fois, chargez complètement la batterie fournie pendant quatre à cinq heures. Rechargez la batterie régulièrement. Si  ou  s'affiche à l'écran, la batterie est faible ou très faible.

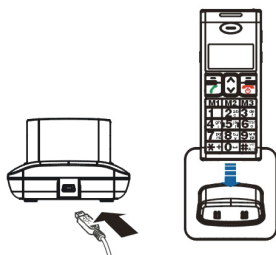
**Remarque:** Si vous essayez de recharger complètement la batterie et que l'icône de la batterie ne retourne pas à l'état de pleine charge () , remplacez la batterie par une batterie LiP neuve de même spécification.

## Configuration

### Charger la batterie

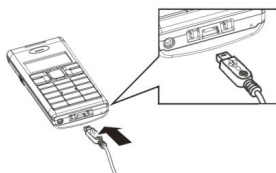
#### Charger ou recharger la batterie

Effectuez une de ces étapes:





Placez votre téléphone sur la station de charge, insérez l'adaptateur dans le connecteur d'alimentation sur la station de charge, puis branchez l'adaptateur dans une prise de courant alternatif.

-OU-



Insérez l'adaptateur dans le connecteur d'alimentation sur le téléphone, puis branchez l'adaptateur d'alimentation dans une prise de courant alternatif.

Pendant la charge,  se remplit. Lorsque la batterie est entièrement chargée, l'icône devient .

### Allumer ou éteindre le téléphone


#### Allumer le téléphone

Maintenez enfoncé  pendant trois secondes ou plus.

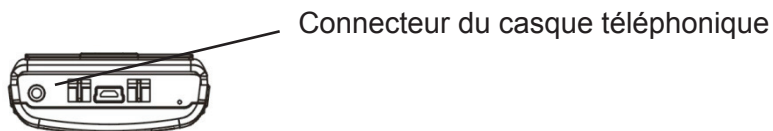
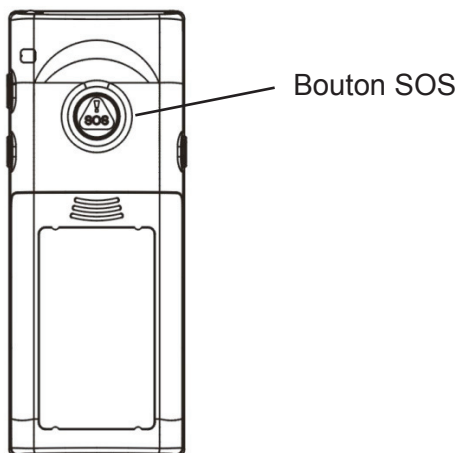
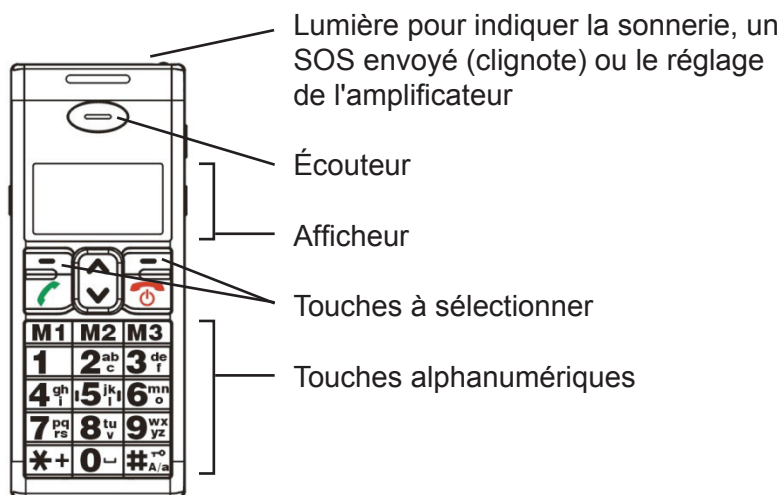
Si l'affichage n'est pas visible, la batterie du téléphone est très faible. Chargez complètement la batterie avant d'utiliser le téléphone.

Si aucune carte SIM n'est insérée dans le téléphone, un message s'affiche à l'écran. Si cela se produit, seuls les appels au service d'urgence peuvent être faits, et les fonctions du téléphone ne sont pas disponibles.

#### Éteindre le téléphone

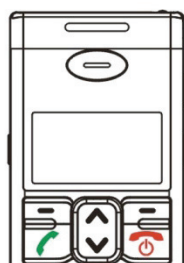
Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce qu'une icône de sablier s'affiche à l'écran.

# Votre nouveau téléphone!



# Votre nouveau téléphone!

## Affichage des icônes



Les icônes s'affichent ici






**Intensité du signal:**

Plus il y a de barres, plus le signal est intense



**Charge de la batterie**

 = Complètement chargée  
 = Faible,  = Très faible



**Messages non lus:**

Il y a des messages non lus dans votre boîte de réception.



**Sonnerie désactivée:**

La sonnerie audio est désactivée.



**Microphone désactivé:**

Le microphone est désactivé temporairement pendant une conversation.



**Verrouillage du clavier:**

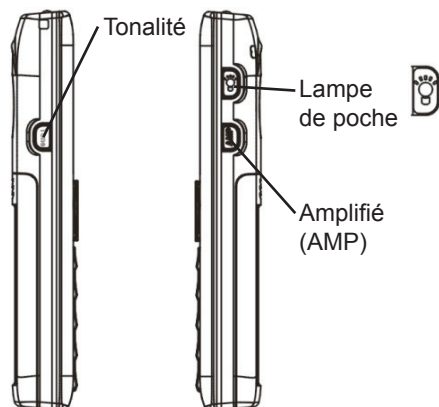
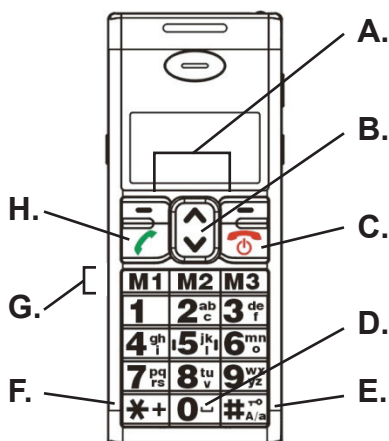
Le clavier est verrouillé.



**Réveil programmé:**

Le réveil est programmé.

## Touches et boutons



**A.**   **Sélectionner**

**Sélectionner:** appuyez sur l'une de ces touches pour sélectionner la fonction qui est affichée au-dessus de la touche.

**B.**  **Défiler ou Volume ou Raccourcis**

**Défiler:** appuyez sur une flèche pour faire défiler et mettez en surbrillance les éléments de liste sur l'écran.

**Volume:** appuyez sur une flèche pour augmenter ou diminuer le volume du haut-parleur et de l'écouteur pendant un appel.

**Raccourcis:** appuyez sur une flèche pour prendre un raccourci vers l'un des deux menus que vous avez spécifiés.

**C.**  **Fonction ou terminer l'appel**

**Fonction:** maintenez cette touche enfoncée pour allumer ou éteindre le téléphone.



**Terminer l'appel:** appuyez sur cette touche pour terminer un appel.

**D.**  **Espace**

**Espace:** appuyez pour insérer un espace en entrant des messages textes ou des entrées au répertoire.




**E.**  **Casse des lettres/chiffre ou verrouillage/déverrouillage**

**Casse des lettres/chiffre:** appuyez pour modifier la casse ou pour commuter entre les lettres et chiffres pendant la saisie des messages textes ou des entrées au répertoire.

**Verrouillage/déverrouillage:** appuyez sur et maintenez cette touche (  ) enfoncée pour verrouiller le clavier. Pour déverrouiller le clavier, appuyez  pour sélectionner **Déverrouiller**, et puis maintenez cette touche enfoncée.



# Votre nouveau téléphone!



## Touches et boutons

- F.**  **Texte/symbole** **Texte/symbole:** appuyez pour commuter entre les caractères et symboles pendant la saisie des messages textes ou des entrées au répertoire.
- G.**  **Composition abrégée** **Composition abrégée:** appuyez sur l'une de ces trois touches et puis appuyez sur OK pour que le téléphone puisse composer rapidement les numéros que vous avez spécifiés.
- H.**  **Composer ou recomposer ou répondre** **Composer:** appuyez sur cette touche pour envoyer un numéro composé ou pour afficher la liste des appels récemment composés.  
**Recomposer:** maintenez cette touche enfoncée pour recomposer le dernier appel sortant.  
**Répondre:** appuyez sur cette touche pour répondre à un appel.

## Menus

### Utilisation des menus

- Appuyez sur  pour faire défiler la liste à l'écran jusqu'à ce que l'élément de menu voulu soit en surbrillance.
- Appuyez sur  sous une commande affichée à l'écran pour sélectionner la commande.

Par exemple, appuyez sur  sous **OK** pour sélectionner un élément de menu en surbrillance. Ou appuyez sur  sous **Retour** pour retourner à l'écran précédent.

- Appuyez sur  pour retourner à l'affichage principal.



## Carte des menus

Menu principal	Sous-menu I	Sous-menu II
Message	Écrire un message Boîte de réception Boîte d'envoi Échec MSG envoyé Brouillons Réglages État Mémoires Tout supprimer Messagerie vocale	
Phonebook (Répertoire téléphonique)	Rechercher Ajouter un contact Tout copier Tout effacer État Mémoires	
Journal des appels	Appels reçus Appels émis Appels manqués Durée des appels	
Programmer M1/M2/M3	Enregistrer/éditer Depuis le répertoire	
Réglages	Rég Téléphone  Rég Date et Heure  Rég Réseau  Rég des Appels Raccourcis navigateur Rég du réveil	Language (Langue) Réglages de l'affichage Sécurité Tél Verrouillage clavier Config. Usine  Appel en attente Renvoi d'appel Appels bloqués Mode sélection réseau
Profils	Jour Sénior Nuit	
Réglages SOS	Entrer numéros SOS Durée appel SOS Entrer Message SOS	

# Réglages personnels






Veillez vous familiariser avec toutes les fonctionnalités et les réglages de votre nouveau téléphone. Prenez un peu de temps pour choisir les réglages personnels qui vous conviennent.

## Affichage

**Remarque:** La batterie de votre téléphone doit être chargée pour l'affichage à l'écran.







### Changer la langue des messages

Vous pouvez choisir l'anglais, le néerlandais, le français, l'allemand, le portugais, le russe, l'espagnol et le suédois.

7. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
8. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
9. Appuyez sur  pour sélectionner **Réglages du téléphone**.
10. Appuyez sur  pour sélectionner **Langue**.
11. Appuyez sur  pour faire défiler la liste jusqu'à ce que la langue voulue soit en surbrillance, puis sélectionnez **OK**.







### Ajuster le contraste

Vous pouvez optimiser le niveau de contraste de l'affichage à cristaux liquides (ACL) selon les conditions environnementales dans lesquelles le téléphone est utilisé.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Réglages du téléphone**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages d'affichage**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour sélectionner **Contraste ACL**.
6. Appuyez sur  pour faire défiler la liste jusqu'à ce que le niveau de contraste voulu soit en surbrillance, puis sélectionnez **OK**.







## Ajuster le rétroéclairage

Par défaut le rétroéclairage s'allume lorsque vous appuyez sur une touche, placez le téléphone sur la station de charge ou retirez le téléphone de la station de charge. Un réglage vous permet d'allumer le rétroéclairage et la durée de temps qu'il reste allumé (y compris toujours).

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Réglages du téléphone**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages d'affichage**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rétroéclairage**, puis sélectionnez **OK**.
6. Appuyez sur  pour faire défiler la liste jusqu'à ce que le paramètre de rétroéclairage voulu soit en surbrillance, puis sélectionnez **OK**.




## Activer/désactiver l'affichage de la date/l'heure

Si vous activez cette fonction, l'écran de veille sur votre téléphone affiche la date et l'heure.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Réglages du téléphone**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages d'affichage**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Affichage date-heure**, puis sélectionnez **OK**.
6. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Marche ou Arrêt**, puis sélectionnez **OK**.



## Configurer le format de la date ou de l'heure

Vous pouvez sélectionner le format JJ-MM-AA, MM-JJ-AA, JJ-MM-AAAA ou MM-JJ-AAAA pour la date et le format de 12 heures ou 24 heures pour l'heure.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rég Date et Heure**, puis sélectionnez **OK**.





# Réglages personnels

## Configurer le format de la date et de l'heure

4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance Format de la date ou Format de l'heure, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour faire défiler la liste jusqu'à ce que le format voulu soit en surbrillance, puis sélectionnez **OK**.

## Définir la date ou l'heure







Vous devez définir la date et l'heure. Le téléphone ne définit ni ne règle la date et l'heure automatiquement.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rég Date et Heure**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Date et heure**.
5. Appuyez sur les touches numériques pour entrer l'heure actuelle, puis sélectionnez **OK**. Si vous êtes demandé, entrez **AM** ou **PM**.
6. Appuyez sur les touches numériques pour entrer la date actuelle, puis sélectionnez **OK**. Entrez la date dans le format de date qui est actuellement spécifié.

## Sonneries et volume

### Ajustez le volume du haut-parleur et de l'écouteur




Vous pouvez ajuster le volume à l'aide de huit niveaux. Ce réglage permet d'ajuster le volume du haut-parleur et le volume de l'écouteur seulement. Si vous souhaitez ajuster le volume de la *sonnerie*, consultez la section « Sélectionner un profil de notification ou personnaliser vos réglages de notification ».

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rég des Appels**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Volume du haut-parleur**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance un niveau de volume.
6. Appuyez sur  pour sélectionner **Retour**.


## Sélectionner un profil de notification ou personnaliser vos réglages de notification

Vous pouvez personnaliser vos réglages de notification, ou vous pouvez sélectionner des profils prédéfinis pour votre téléphone. Vous pouvez personnaliser les réglages suivants:

- Sonnerie Tél: le son de la sonnerie du téléphone.
- Son alerte SMS: le son de l'alerte (SMS) de message texte entrant.
- Mode d'alerte: sonnerie du téléphone: sonne une fois ou plusieurs fois
- Volume de sonnerie: le volume de la sonnerie du téléphone.
- Volume du clavier: le volume de la tonalité qui se produit lorsque vous touchez votre clavier.
- Vibreur: marche ou arrêt. Le téléphone peut vibrer en plus des notifications sonores ou à la place des notifications sonores.
- Sonnerie alarme: la sonnerie pour le réveil.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Profils**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour √ une sélection:
  - Pour sélectionner un profil de notification typique: √ **Jour**, puis sélectionnez **OK**.
  - Pour sélectionner un profil qui inclut le volume maximal de la sonnerie avec vibration et le volume maximal du clavier: √ **Sé-nior**, puis sélectionnez **OK**.
  - Pour sélectionner un profil avec le volume de la sonnerie éteint, la vibration éteinte et le volume du clavier éteint: √ **Nuit**, puis sélectionnez **OK**.

**Remarque:** Vous pouvez personnaliser davantage vos réglages à l'étape suivante.

4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une sélection:
  - Pour activer le profil que vous avez coché: mettez en surbrillance **Activer**, puis sélectionnez **OK**.
  - Pour personnaliser le profil que vous avez coché: mettez en surbrillance **Personnaliser**, sélectionnez **OK**, puis sélectionnez vos préférences.
  - Pour réinitialiser le profil au réglage configuré par l'usine: mettez en surbrillance **Réglage usine**, puis sélectionnez **OK**.

Si vous avez éteint la sonnerie,  s'affiche à l'écran.

## Votre code PIN du téléphone

### Qu'est-ce qu'un code PIN du téléphone?

Un code PIN du téléphone est obligatoire dans ces circonstances:






- Si vous voulez que votre téléphone puisse être déverrouillé par un numéro d'identification personnel (PIN) chaque fois que vous l'allumez, vous devez utiliser votre code PIN du téléphone pour activer la fonction de verrouillage.
- Si vous souhaitez restaurer vos réglages personnels aux configurations d'usine

Le code PIN du téléphone par défaut pour votre téléphone est 1234.

### Pour modifier votre code PIN du téléphone

Vous pouvez continuer à utiliser le code PIN du téléphone par défaut (1234), ou vous pouvez modifier votre code PIN du téléphone si vous préférez un code personnel.

**CONSEIL** : Considérez avec soin s'il est pratique de modifier le code PIN du téléphone pour un code personnel. Si vous modifiez le code PIN par défaut pour un code personnel, et puis êtes incapable de vous rappeler de votre code personnel, vous ne serez pas en mesure d'utiliser un code PIN du téléphone pour les fonctions qui nécessitent le code.







1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Réglages du téléphone**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Sécurité Tél**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur les touches numériques pour entrer le code PIN du téléphone actuel, puis sélectionnez **OK**. Le code PIN du téléphone par défaut est 1234.
6. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Changer le code PIN du téléphone**, puis sélectionnez **OK**.
7. Appuyez sur les touches numériques pour entrer le code PIN du téléphone actuel, puis sélectionnez **OK**.
8. Appuyez sur les touches numériques pour entrer le nouveau code PIN du téléphone, puis sélectionnez **OK**.
9. Appuyez sur les touches numériques pour confirmer le nouveau code PIN du téléphone, puis sélectionnez **OK**. Fini! s'affiche à l'écran.




# Votre répertoire personnel de numéros





## Stocker une entrée

Vous pouvez sauvegarder les entrées de votre répertoire sur la carte SIM, ou vous pouvez sauvegarder les entrées dans la mémoire du téléphone. Lorsque vous accédez à votre liste de répertoire, les numéros sont extraits d'un de ces deux emplacements.

Après avoir fait votre choix, vous pouvez toujours choisir de les copier à l'autre emplacement. Si vous souhaitez copier les entrées, consultez la section « Copier les entrées à ou de la carte SIM ».

1. Appuyez sur les touches numériques pour entrer un numéro de téléphone.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Sauvegarder**.
3. Sauvegardez l'entrée au répertoire:
  - Pour sauvegarder sur la carte SIM: Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Sauvegarder dans SIM**, puis sélectionnez **OK**.
  - Pour sauvegarder à la mémoire du téléphone: Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Sauvegarder dans Mém Tél**, puis sélectionnez **OK**.
  - Pour sauvegarder un nouveau numéro pour un nom qui est déjà dans votre répertoire: Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Sauvegarder au journal existant**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Option**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Informations/Modifier**, puis sélectionnez **OK**.
6. Appuyez sur les touches alphanumériques pour saisir un nom, puis sélectionnez **OK**.







Appuyez plusieurs fois sur une touche jusqu'à ce que vous voyiez la lettre que vous préférez. Les lettres s'affichent dans l'ordre figurant sur la touche. Appuyez sur  pour insérer un espace. Appuyez sur  pour modifier la casse ou pour commuter entre les lettres et les chiffres. Appuyez sur  pour commuter entre les caractères et les symboles.

Si vous faites une erreur, appuyez sur  pour accéder à la lettre passé un caractère incorrect, puis appuyez sur  pour sélectionner **Effacer**.
7. Appuyez sur  pour sélectionner **Option**.
8. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Sauvegarder**, puis sélectionnez **OK**. Fini! s'affiche à l'écran.




# Réglages personnels



## Votre répertoire personnel de numéros



### Modifier une entrée

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Répertoire**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Rechercher**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une entrée que vous souhaitez modifier, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour sélectionner **Option**.
6. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Informations/Modifier**, puis sélectionnez **OK**.
7. Appuyez sur les touches alphanumériques pour modifier l'entrée.







Appuyez plusieurs fois sur une touche jusqu'à ce que vous voyiez la lettre que vous préférez. Les lettres s'affichent dans l'ordre figurant sur la touche.

Appuyez sur  pour insérer un espace. Appuyez sur  pour modifier la casse ou pour commuter entre les lettres et les chiffres. Appuyez sur  pour commuter entre les caractères et les symboles.



Si vous faites une erreur, appuyez sur  pour accéder à la lettre passé un caractère incorrect, puis appuyez sur  pour sélectionner **Effacer**.

8. Appuyez sur  pour sélectionner **Option**.
9. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Sauvegarder**, puis sélectionnez **OK**.  
Fini! s'affiche à l'écran.

### Effacer une entrée ou toutes les entrées







1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Répertoire**, puis sélectionnez **OK**.
3. Effacer une entrée ou toutes les entrées:
  - *Pour effacer une entrée:* appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rechercher**, puis sélectionnez **OK**. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une entrée que vous souhaitez supprimer, puis sélectionnez **OK**. Appuyez sur  pour sélectionner **Option**. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Effacer**, puis sélectionnez **OK**.





- *Pour effacer toutes les entrées:* appuyez sur  pour mettre en surbrillance Tout effacer, puis sélectionnez OK. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Mémoire Tél (RAZ)** (pour effacer toutes les entrées du répertoire téléphonique) ou **Carte SIM (RAZ)** (pour effacer toutes les entrées dans la mémoire de la carte SIM), puis sélectionnez **OK**. Sélectionnez **OK** à nouveau.

## Copier une entrée ou toutes les entrées à ou de la carte SIM

Vous pouvez copier une ou plusieurs entrées de la mémoire de votre téléphone vers la carte SIM, ou vous pouvez copier les entrées de la carte SIM vers la mémoire du téléphone. Lorsque vous exécutez cette fonction, les entrées restent également dans l'emplacement d'origine.




1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Répertoire**, puis sélectionnez **OK**.
3. Copiez une entrée ou toutes les entrées à ou de la carte SIM:
  - *Pour copier une entrée:* appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rechercher**, puis sélectionnez **OK**. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une entrée que vous souhaitez copier, puis sélectionnez **OK**. Appuyez sur  pour sélectionner **Option**. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Extraire numéro**, puis sélectionnez **OK**.

Le numéro est copié à l'autre emplacement.

- *Pour copier toutes les entrées:* appuyez sur  pour mettre en surbrillance Copier tout, puis sélectionnez OK. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **De la carte SIM** (pour copier toutes les entrées à la mémoire du téléphone) ou **Du téléphone à la carte SIM** (pour copier toutes les entrées à la mémoire de la carte SIM), puis sélectionnez **OK**. Sélectionnez **OK** à nouveau.

## Afficher l'État mémoires du répertoire.

Vous pouvez voir la liste des champs remplis et non remplis sur votre téléphone et sur votre carte SIM. La mémoire du téléphone est représentée par Mém Tél.





1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Répertoire**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **État mémoires**, puis sélectionnez **OK**.

# Réglages personnels






## Spécifier les numéros abrégés

### Spécifier les numéros abrégés

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à trois numéros fréquemment appelés, puis appelez chacun des numéros en appuyant sur deux touches seulement.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Régler M1/M2/M3**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner la touche voulue (**M1**, **M2**, ou **M3**), puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.
5. Appuyez sur les touches numériques pour entrer jusqu'à 20 chiffres, puis sélectionnez **OK** à nouveau.
6. Lorsque vous appuyez sur la touche de numérotation abrégée (**M1** ~ **M3**) et puis que vous sélectionnez **OK**, le téléphone appelle le numéro que vous avez spécifié.





### Modifier le numéro abrégé

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Programmer M1/M2/M3**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner la touche voulue (**M1**, **M2**, ou **M3**), puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Enregistrer/éditer**.
5. Appuyez sur  pour sélectionner **Supprimer**.

Tous les chiffres sont supprimés.

6. Appuyez sur les touches numériques pour entrer jusqu'à 20 chiffres, puis sélectionnez **OK** à nouveau.

### Effacer le numéro abrégé

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Programmer M1/M2/M3**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner la touche voulue (**M1**, **M2**, ou **M3**), puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Supprimer**.
5. Le bouton n'est plus programmé avec un numéro abrégé.

## Pour définir les appels SOS et la messagerie

Vous pouvez spécifier six destinataires pour les appels SOS et un destinataire pour un message SOS.



Lorsque vous envoyez un SOS pour de l'aide en appuyant sur la touche qui se trouve au dos de votre téléphone, ce qui suit se produit:



- Le téléphone émet un bip d'avertissement et le voyant clignote SOS.
- Le téléphone transmet votre message texte SOS spécifié à votre destinataire spécifié pour message SOS.
- Ensuite, le téléphone appelle chacun de vos destinataires spécifiés pour SOS, un par un.







Si un destinataire répond à l'appel, la tonalité et le voyant clignotant s'arrêtent et vous pouvez parler. Lorsque vous raccrochez, la tonalité, le voyant et la composition reprennent leurs activités SOS jusqu'au moment où vous les désactivez.

Si le destinataire ne répond pas à l'appel, le téléphone reprend la numérotation à deux reprises. Si le téléphone sonne pendant un SOS, le téléphone répond automatiquement à l'appel et arrête la tonalité et le voyant clignotant pour que vous puissiez parler. La tonalité et le voyant continuent leurs activités SOS jusqu'au moment où vous les désactivez.

Pour arrêter la tonalité, le voyant clignotant et la numérotation SOS, maintenez la touche  enfoncée, puis appuyez sur  pour sélectionner **OK**.

### Spécifier les destinataires pour les appels SOS

Vous pouvez spécifier six destinataires pour les appels SOS. Avant de commencer, assurez-vous que tous vos destinataires sont répertoriés dans votre répertoire du téléphone cellulaire.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Paramètres SOS**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Entrer numéros SOS**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner un des six numéros d'aide, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.
6. Appuyez sur  pour faire défiler la liste jusqu'au numéro dans votre répertoire, puis sélectionnez **OK**.
7. Répétez les étapes 4 et 5 jusqu'à ce que tous vos destinataires soient spécifiés.





Fini! s'affiche à l'écran.

## Réglages personnels

### Pour définir les appels SOS et la messagerie

#### Indiquer la durée de numérotation pour chaque numéro de destinataire










Vous pouvez choisir le nombre de minutes pendant lesquelles le téléphone compose le numéro de chaque destinataire. Vous pouvez choisir une minute par numéro jusqu'à cinq minutes par numéro. Si vous choisissez Arrêt, le téléphone compose chaque numéro une fois, puis compose le numéro suivant jusqu'à ce que tous les numéros spécifiés aient été composés.


1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Paramètres SOS**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Définir durée SOS**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance le nombre de minutes, puis sélectionnez **OK**.

Fini! s'affiche à l'écran.

#### Composer le message texte SOS

Vous pouvez composer, à l'avance, ce que votre message SOS dira. Si jamais vous avez besoin d'envoyer un SOS, ce message sera automatiquement envoyé.






1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Paramètres SOS**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Entrer Message SOS**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Message SOS** prédéfini, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur les touches alphanumériques pour entrer jusqu'à 160 caractères.  
Appuyez plusieurs fois sur une touche jusqu'à ce que vous voyiez la lettre que vous préférez. Les lettres s'affichent dans l'ordre figurant sur la touche. Appuyez sur  pour insérer un espace. Appuyez sur  pour modifier la casse ou pour commuter entre les lettres et les chiffres. Appuyez sur  pour commuter entre les caractères et les symboles. Si vous faites une erreur, appuyez sur  pour accéder à la lettre passé un caractère incorrect, puis appuyez sur  pour sélectionner **Effacer**.

6. Appuyez sur  pour sélectionner **Sauvegarder**.

Fini! s'affiche à l'écran.

## Spécifier un destinataire pour le message texte SOS

Vous pouvez spécifier un destinataire pour votre message texte SOS. Avant de commencer, assurez-vous que le destinataire est répertorié dans votre répertoire du téléphone cellulaire.







1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Paramètres SOS**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Entrer Message SOS**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Destinataire du message SOS**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance un numéro du répertoire, puis appuyez sur **OK**.

Fini! s'affiche à l'écran.

## Touches d'accès rapide

### Activer ou désactiver la recomposition automatique si occupé


Si vous activez cette fonction, lorsque vous appelez et recevez un signal occupé et ne raccrochez pas, le téléphone recompose automatiquement le numéro après trois secondes.







1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Rég des Appels**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Rappel automatique**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Marche** ou **Arrêt**.
6. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.

# Réglages personnels


## Touches d'accès rapide

### Activer la fonction Décrocher toute touche





Pour répondre à un appel entrant, vous appuyez sur . Si vous activez la fonction Décrocher toute touche, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour répondre à un appel.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Rég des Appels**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Décrocher toute touche**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Marche** ou **Arrêt**.
6. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.


### Définir des raccourcis à deux menus préférés



Vous pouvez vous servir de la touche  pour prendre des raccourcis aux deux menus de votre choix, de sorte que vous ayez à appuyer une fois seulement pour que chaque menu s'affiche.

Vous pouvez définir un raccourci pour la flèche vers le haut et un raccourci pour la flèche vers le bas, et vous pouvez choisir à partir de ces menus: boîte de réception, répertoire, journal et alarme.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Raccourci navigateur**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Flèche du haut** ou **Flèche du bas**, puis sélectionnez **OK**.

Un  s'affiche à côté de la touche que vous avez sélectionnée.


5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une fonction de raccourci pour la flèche du haut ou du bas sélectionnée:
  - Pour afficher votre boîte de réception des messages textes: mettez en surbrillance **la boîte de réception**.
  - Pour afficher la liste du répertoire: mettez en surbrillance **Répertoire**.





- Pour afficher la liste des appels entrants et sortants: mettez en surbrillance **Journal des appels**.
  - Pour activer ou désactiver votre réveil: mettez en surbrillance **Alarme**.
6. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.
- Lorsque vous appuyez sur , votre menu raccourci s'affiche.

## Régler ou désactiver le réveil

Vous pouvez régler une alarme pour qu'elle se produise une fois ou une fois par semaine le même jour au même moment.

### Régler ou désactiver une alarme


**Remarque:** Si l'alarme est l'un de vos raccourcis navigateur, appuyez simplement sur  et passez à l'étape 4.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rég du réveil**, puis sélectionnez **OK**. Un  $\checkmark$  indique si une alarme est actuellement réglée.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Marche ou Arrêt**, puis sélectionnez **OK**.


Si vous avez sélectionné **Arrêt**, vous avez terminé.

5. Appuyez sur les touches numériques pour entrer l'heure de l'alarme, puis sélectionnez **OK**.

Par exemple, pour entrer 9:00 AM, si votre réglage personnel est le format 12 heures (HH:MM), appuyez sur les touches 0900 pour saisir 09:00, puis sélectionnez **AM**. Si votre réglage personnel est le format 24 heures, appuyez sur les touches 0900.

 s'affiche à l'écran jusqu'à ce que l'alarme ne soit plus réglée.

### Répondre à une alarme







1. Appuyez sur  pour sélectionner votre choix:
  - Sélectionnez **Annuler** pour désactiver l'alarme.
  - Sélectionnez **Rappel d'alarme** pour interrompre la sonnerie de l'alarme pendant 5 minutes.

# Réglages personnels





## Verrouillage du clavier

### Activer le verrouillage après une période de non-utilisation

Si vous souhaitez que votre clavier se verrouille toujours après 30 ou 60 secondes de non-utilisation, vous pouvez activer la fonction de verrouillage du clavier.

2. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Réglages du téléphone**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance Verrouillage clavier, puis sélectionnez **OK**.
6. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une sélection:
  - Pour activer un temps de verrouillage du clavier: mettez en surbrillance **30 secondes** ou **60 secondes**, puis sélectionnez **OK**.  s'affiche à l'écran.
  - Pour désactiver le verrouillage du clavier après la non-utilisation : mettez en surbrillance **Arrêt**, puis sélectionnez **OK**.

### Verrouillage ou déverrouillage immédiat du clavier

- Pour verrouiller le clavier: maintenez la touche  enfoncée.  s'affiche à l'écran.
- Pour déverrouiller le clavier: Appuyez sur  pour sélectionner **Déverrouiller**, puis maintenez la touche  enfoncée.

## Demande d'un numéro d'identification personnel (PIN) pour l'utilisation du téléphone

### Verrouillage de la fonctionnalité de la carte SIM avec un PIN





Si vous préférez verrouiller les fonctionnalités de la carte SIM jusqu'à ce qu'un numéro d'identification personnel (PIN) soit saisi à chaque fois que le téléphone est allumé, vous pouvez activer cette demande.

Pour activer cette demande, utilisez le mot de passe de la carte SIM fournie avec votre carte SIM par votre fournisseur de service réseau. Ce mot de passe est différent de votre code PIN du téléphone.



Vous devez aussi utiliser votre code PIN du téléphone pour activer cette demande.



## Activer ou désactiver la demande PIN

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages** puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Réglages du téléphone**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Sécurité Tél**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur les touches alphanumériques pour saisir le code PIN du téléphone actuel, puis sélectionnez **OK**.






Le code PIN du téléphone par défaut est 1234.

6. Appuyez sur  pour sélectionner **Activer PIN 1**.
7. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une sélection:
  - Pour activer une demande PIN: mettez en surbrillance **Marche**, sélectionnez **OK**, puis appuyez sur les touches numériques pour entrer le mot de passe de la carte SIM.
  - Pour désactiver la demande PIN: mettez en surbrillance **Arrêt**, puis sélectionnez **OK**.
  - Pour modifier la demande PIN: mettez en surbrillance **PIN 1**, puis sélectionnez **OK**.

**Remarque:** Si vous entrez un PIN erroné trois fois, vous devez contacter votre fournisseur de services réseau pour demander que votre téléphone soit déverrouillé.


## Présentation Numéro

Vous pouvez empêcher votre identification de l'appelant de s'afficher sur les téléphones de vos destinataires.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rég des Appels**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Présentation Numéro**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une sélection:
  - Pour régler cela à la configuration par défaut (restriction ID désactivée): mettez en surbrillance **Paramètre par défaut**, puis sélectionnez **OK**.
  - Pour activer une restriction de votre ID de l'appelant: mettez en surbrillance **Marche**, puis sélectionnez **OK**.





# Réglages personnels

## Présentation Numéro

- Pour désactiver une restriction de votre ID de l'appelant: mettez en surbrillance **Arrêt**, puis sélectionnez OK.
6. Appuyez sur  pour sélectionnez **OK**.

## Restaurer les configurations d'usine

Vous pouvez restaurer tous vos paramètres personnels aux configurations d'usine par défaut. Pour restaurer aux configurations d'usine par défaut, vous devez saisir votre code PIN du téléphone.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Réglages du téléphone**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Config. Usine**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur les touches alphanumériques pour saisir le code PIN du téléphone actuel, puis sélectionnez **OK**.

Le code PIN du téléphone par défaut est 1234.







Fini! s'affiche à l'écran.

## Réglages de service réseau

Vérifiez auprès de votre fournisseur de services réseau en matière de services disponibles avant de tenter d'activer ces paramètres.







### Activer ou désactiver l'Appel en attente


Ce service vous avertit par un signal sonore et un affichage de l'ID de l'appelant lorsque vous parlez au téléphone et qu'un appel entrant se produit.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rég. Réseau**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Appel en attente**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Vérifier le statut** (pour savoir si la fonctionnalité est actuellement activé), **Activer**, or **Désactiver**.
6. Appuyez sur  pour sélectionnez **OK**.

## Activer ou désactiver le Renvoi d'appel

Ce service transmet vos appels vers un autre numéro de téléphone sous certaines conditions. Par exemple, si vous vous absentez pour une longue période de temps, chaque fois que votre ligne téléphonique est occupée, ou si votre téléphone est éteint ou inaccessible.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rég. Réseau**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Renvoi d'appel**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une sélection:
  - Pour transférer tous les appels entrants: mettez en surbrillance **Tous les appels**.
  - Pour transférer les appels lorsque votre ligne est occupée: mettez en surbrillance **Si occupé**.
  - Pour transférer les appels lorsque vous ne répondez pas aux appels: mettez en surbrillance **Si pas de réponse**.
  - **Pour transférer les appels lorsque votre téléphone est éteint, n'est pas dans la zone de service ou est inaccessible: mettez en surbrillance Si pas de service / Indisponible.**
  - Pour désactiver le Renvoi d'appel: mettez en surbrillance **Annuler les renvois d'appels**.
6. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Vérifier le statut** (pour savoir si la fonctionnalité est actuellement activée), **Activer**, ou **Désactiver**.








Si vous choisissez Activer, appuyez sur les touches numériques pour entrer le numéro vers lequel vous avez transféré les appels.
7. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.

# Réglages personnels

## Activer ou désactiver les Appels bloqués







Ce service bloque certains types d'appels entrants ou sortants de votre téléphone. Vous pouvez spécifier les types d'appels à bloquer.

Pour activer cette demande, vous devez entrer le code PIN de la carte SIM qui a été fourni avec la carte SIM. Le code PIN est différent de votre code PIN du téléphone.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rég. Réseau**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Appels bloqués**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une sélection:
  - Pour bloquer tous les appels sortants: mettez en surbrillance **Tous les appels émis**.
  - Pour bloquer tous les appels entrants: mettez en surbrillance **Tous les appels reçus**.
  - Pour bloquer les appels reçus si vous êtes dans une zone non desservie par votre fournisseur de services: mettez en surbrillance **Tous les appels reçus à l'étranger**.
  - Pour désactiver la fonction de blocage: mettez en surbrillance **Tout annuler**, puis appuyez sur les touches numériques pour entrer votre code PIN de la carte SIM.
6. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Vérifier le statut** (pour savoir si la fonctionnalité est actuellement activée), **Activer**, ou **Désactiver**.  
Si vous choisissez Activer, appuyez sur les touches numériques pour entrer le numéro vers lequel vous avez transféré les appels.
7. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.

## Choisir un réseau pour voyage

Pendant que vous voyagez à l'étranger, votre fournisseur de services réseau répertorie les réseaux de communication disponibles que votre téléphone peut utiliser. Vous pouvez préparer votre téléphone pour vous inviter à faire votre choix, ou vous pouvez spécifier que votre téléphone sélectionne le réseau automatiquement.



1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Rég. Réseau**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Mode sélection, réseau**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une sélection:
  - Pour permettre à votre téléphone de sélectionner automatiquement un réseau d'itinérance: mettez en surbrillance **Sélection automatique**.
  - Pour sélectionner un réseau d'itinérance: mettez en surbrillance **Sélection manuelle**.
6. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.

# Appeler




## Faites un appel

Pour faire un appel, une carte SIM doit être installée dans votre téléphone. Cependant, vous pouvez passer un appel d'un numéro d'urgence sans la carte SIM.


### Clavier






1. Appuyez sur les touches numériques pour entrer un numéro de téléphone.  
Si vous faites une erreur, appuyez sur  pour sélectionner **Effacer**, lettre par lettre.
2. Appuyez sur  pour envoyer l'appel.

### Liste des appels récemment composés

1. Appuyez sur .  
Une liste des derniers appels s'affiche sur l'écran.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance le numéro que vous souhaitez appeler.
3. Appuyez sur  pour envoyer l'appel.


### Utiliser votre répertoire (recherche ou faire défiler)

**Remarque:** Si le répertoire est l'un de vos raccourcis navigateur, appuyez simplement sur  et passez à l'étape 3.


1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Répertoire**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance Rechercher, puis sélectionnez **OK**.
4. Mettez en surbrillance l'entrée que vous souhaitez appeler:
  - Pour rechercher l'entrée: appuyez sur la touche alphanumérique qui contient la première lettre de l'entrée.
  - Pour faire défiler jusqu'à l'entrée: appuyez sur .
5. Appuyez sur  pour envoyer l'appel.

## Numérotation rapide

Si vous avez spécifié un ou plusieurs numéros de composition abrégée, vous pouvez appeler chaque numéro en appuyant sur deux touches seulement. Si vous souhaitez définir les numéros de composition abrégée, consultez la section « Spécifier les numéros abrégés ».


1. Appuyez sur la touche de composition abrégée ( **M1** ~ **M3** ).
2. Appuyez sur  pour sélectionnez **OK**.

## Rappel automatique

1. Pour recomposer le dernier appel sortant, maintenez la touche  enfoncée.  
Le téléphone recompose le numéro.

## Répondre à un appel

Si le service identification de l'appelant (ID de l'appelant) est activé par votre fournisseur de service réseau, votre téléphone identifie et affiche les appels entrants. Si l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le nom de l'appelant s'affiche sur l'écran. Sinon, le numéro de l'appelant s'affiche.

En haut du téléphone, le voyant de la sonnerie  s'allume indiquant un appel entrant.

1. Appuyez sur .
2. Vous pouvez communiquer avec l'appelant.

## Terminer un appel




1. Appuyez sur .

L'appel est terminé et la durée de l'appel s'affiche à l'écran.

## Envoyer un SOS pour l'aide

Si vous avez mis en place la fonctionnalité de l'appel SOS, vous pouvez prendre ces mesures pour envoyer un message texte SOS et un appel téléphonique automatique à vos destinataires spécifiés.

Si vous souhaitez spécifier les destinataires SOS, consultez la section « Pour définir les appels SOS et la messagerie ».

1. Sur le dos du téléphone, appuyez sur la touche rouge.   
Une tonalité SOS et un voyant clignotant se produit.
2. Si un destinataire répond à l'appel, parlez si vous êtes capable de le faire. La tonalité et le voyant clignotant s'arrêtent lorsque l'appel est répondu. Si le destinataire ne répond pas à l'appel, le téléphone reprend la numérotation à deux reprises. Si un appel arrive pendant le SOS, le téléphone répond automatiquement à l'appel et arrête la tonalité et le voyant clignotant pour que vous puissiez parler.
3. Pour arrêter la tonalité, le voyant clignotant et la numérotation SOS, maintenez la touche  enfoncée, puis appuyez sur  pour sélectionner OK.




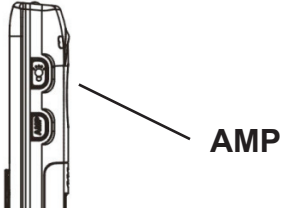
# Lors d'un appel téléphonique

## Modifier le volume du haut-parleur et d'écouteur


1. Appuyez sur  pour augmenter ou diminuer le volume.

## Activer ou désactiver l'amplificateur de l'écouteur

Bien que vous puissiez régler le volume à un niveau élevé en appuyant sur , vous pouvez amplifier le volume de l'écouteur à un niveau supplémentaire en appuyant sur la touche **AMP**.



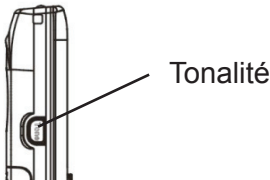
- Pour allumer l'amplificateur, appuyez sur la touche **AMP**.

En haut du téléphone, le voyant amplificateur  s'allume.

- Pour éteindre l'amplificateur et le voyant amplificateur, appuyez sur la touche **AMP**.

## Réglage de la sonnerie

Vous pouvez ajuster la fréquence de la tonalité pour optimiser la clarté de la tonalité. Vous pouvez choisir Tonalité haute, Tonalité normale et Tonalité faible.



1. Appuyez sur **Tonalité** jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité que vous préférez.




La fréquence sélectionnée s'affiche à l'écran.

## Lors d'un appel téléphonique

### Ajuster le son



#### Désactiver ou réactiver le microphone

Vous pouvez désactiver le microphone de sorte que l'appelant ne peut pas vous entendre ni les sons de votre côté de la ligne.

1. Pendant une conversation, appuyez sur  pour sélectionner **Option**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Désactiver ou Activer**, puis sélectionnez **OK**.  s'affiche à l'écran lorsque le microphone est désactivé.

### Pour mettre un appel en attente

Vous pouvez mettre un appel en attente temporairement, puis revenir à l'appelant.


1. Pendant une conversation, appuyez sur  pour sélectionner **Option**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **En attente ou Reprendre**, puis sélectionnez **OK**.


### Mains libres

Vous pouvez activer le haut-parleur du téléphone et placer le téléphone sur une surface pour parler et écouter en mains libres. Cette fonctionnalité est disponible uniquement alors qu'un appel est connecté.



Placez le téléphone dans un endroit à l'écart de votre oreille avant de mettre en marche le haut-parleur, et pendant qu'il est marche.



1. Alors que le téléphone est à l'écart de votre oreille, appuyez sur  pour sélectionner **Haut-parleur activé**.

Pour désactiver le haut-parleur et retourner saisir le téléphone, appuyez sur  pour sélectionner **Haut-parleur désactivé**.




# Répondre à un appel entrant

Si vous avez activé la fonctionnalité Appel en attente, vous pouvez répondre aux appels entrants lorsque vous êtes au téléphone.

Pour ignorer l'appel:

- Pour ignorer tout simplement l'appel: appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Refuser**.
- Pour couper la sonnerie et ignorer l'appel: appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Options** et **Arrêt de la sonnerie**.





Pour accepter l'appel:

1. Dites à l'appelant actuel que vous allez accepter un appel entrant et mettez-le en attente.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Options**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Accepter**.  
Vous êtes connecté à l'appel entrant, et l'appelant initial est en attente.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une option:
  - Pour déconnecter l'appelant à qui vous parlez et retourner à l'autre appelant: mettez en surbrillance **Déconnecter**.
  - Pour basculer entre les appels et garder les deux appels connectés: mettez en surbrillance **Basculer**.
  - Pour établir une connexion entre vous et les deux appelants: mettez en surbrillance **Connexions Mult**.
  - Pour désactiver le microphone: mettez en surbrillance **Désactiver**.
  - Pour déconnecter les deux appels: mettez en surbrillance **Déconnecter tout**.

## Messages vocaux

### Activer votre téléphone pour recevoir des messages vocaux





Avant de pouvoir recevoir des messages vocaux, vous devez configurer votre numéro de messagerie vocale.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Messagerie vocale**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Numéro de messagerie vocale**, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur les touches numériques pour entrer votre code régional et numéro de téléphone, puis sélectionnez **OK**.

**Remarque:** Pour enregistrer votre message personnel, composez votre numéro de téléphone et suivez les instructions fournies par votre fournisseur de services.

### Écouter les messages vocaux

Vous devez activer votre téléphone pour recevoir des messages vocaux.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Messagerie vocale**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Écouter les messages vocaux**.


### Vérifier la mémoire des appels

Si vous avez manqué des appels, le nombre d'appels manqués s'affiche sur l'écran. Vous pouvez consulter le numéro de chaque appelant, le nom (si l'appelant est dans votre répertoire), et la date et l'heure de l'appel.








### Vérifier les détails sur le dernier appel

1. Appuyez sur  pour choisir **Sélectionner**.







### Vérifier le journal des appels manqués

**Remarque:** Si le journal des appels est l'un de vos raccourcis navigateur, appuyez tout simplement sur  pour passer à l'avance aux tâches suivantes dans le journal des appels.

## Vérifier la mémoire des appels

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Journal des appels**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Appels manqués**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance un appel, puis choisir **Sélectionner**.
5. Appuyez sur  pour sélectionner **Option**.
6. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une sélection:
  - Pour composer le numéro: mettez en surbrillance **Composer**.
  - Pour envoyer un message texte au numéro: mettez en surbrillance **Envoyer message**.
  - Pour supprimer un numéro: mettez en surbrillance **Effacer**.
  - Pour sauvegarder un numéro dans votre répertoire: mettez en surbrillance **Sauvegarder numéro**.
  - Pour supprimer tous les numéros sur la liste d'Appels manqués: mettez en surbrillance **Tout effacer**.
  - Pour afficher le numéro de l'appelant: mettez en surbrillance **Afficher le numéro**.
7. Appuyez sur  pour sélectionnez OK.

## Vérifier les appels récents

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Journal des appels**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Appels émis**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance un appel, puis choisir **Sélectionner**.
5. Appuyez sur  pour sélectionner **Option**.
6. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une sélection:
  - Pour composer le numéro: mettez en surbrillance **Composer**.
  - Pour envoyer un message texte au numéro: mettez en surbrillance **Envoyer message**.
  - Pour supprimer un numéro: mettez en surbrillance **Effacer**.
  - Pour sauvegarder un numéro dans votre répertoire: mettez en surbrillance **Sauvegarder numéro**.
  - Pour supprimer tous les numéros sur la liste d'Appels manqués: mettez en surbrillance **Tout effacer**.








# Messages vocaux

## Vérifier la mémoire des appels

- Pour afficher le numéro de l'appelant: mettez en surbrillance **Afficher le numéro**.






7. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.

## Vérifier les appels reçus

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Journal des appels**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Appels reçus**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance un appel, puis choisir **Sélectionner**.
5. Appuyez sur  pour sélectionner **Option**.
6. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance une sélection:
  - Pour composer le numéro: mettez en surbrillance **Composer**.
  - Pour envoyer un message texte au numéro: mettez en surbrillance **Envoyer message**.
  - Pour supprimer un numéro: mettez en surbrillance **Effacer**.
  - Pour sauvegarder un numéro dans votre répertoire: mettez en surbrillance **Sauvegarder numéro**.
  - Pour supprimer tous les numéros sur la liste d'Appels manqués: **mettez en surbrillance Tout effacer**.
  - Pour afficher le numéro de l'appelant: mettez en surbrillance **Afficher le numéro**.
7. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.

## Vérifier la durée des appels

Vous pouvez vérifier la durée des appels que vous émettez ou recevez.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Journal des appels**, puis sélectionnez **OK**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Durée des appels**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance le type d'appel pour lequel vous voulez vérifier la durée (**Durée des appels émis**, **Durée des appels reçus** ou **Durée du dernier appel**).
5. Appuyez sur  pour sélectionner **Réinitialiser** pour effacer la durée historique ou **Retour** pour retourner à l'affichage principal.






# Messages textes

En utilisant le Short Message Service (SMS), vous pouvez envoyer et recevoir des messages textes courts.

## Programmation de la messagerie texte






### Activer la messagerie

Avant de prendre ces mesures pour activer le service de messages courts(SMS), vous devez contacter votre fournisseur de services pour obtenir le numéro du centre de service.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
  2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
  3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
  4. Appuyez sur  pour sélectionner **Centre de service**.
  5. Appuyez sur les touches numériques pour entrer le numéro du centre de service.  
Vous pouvez entrer jusqu'à 20 chiffres.
  6. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.
- Fini! s'affiche à l'écran.




### Activer ou annuler les rapports de remise

Chaque fois que vous envoyez un message, vous pouvez recevoir un rapport d'état confirmant la remise du message.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance Rapport d'état, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Marche ou Arrêt**, puis sélectionnez **OK**.

### Inverser les frais d'utilisation pour les messages de réponse



Si vous activez cette fonction, lorsque vous répondez à des messages, l'utilisation de votre message est facturée au compte de service du destinataire au lieu du vôtre.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.

# Messages textes







## Programmation de la messagerie texte

### Inverser les frais d'utilisation pour les messages de réponse

1. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance Voie de réponse, puis sélectionnez **OK**.
2. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Marche ou Arrêt**, puis sélectionnez **OK**.

### Définir une période de validité des messages envoyés sans succès






Vous pouvez spécifier un délai au terme duquel le téléphone ne cherche plus à envoyer un message texte.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour sélectionner **Période validité**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **1 heure, 12 heures, 24 heures, 1 semaine, 1 mois, 3 mois** ou **Maximum**.
6. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.

Fini! s'affiche à l'écran.

### Stocker les messages sur la carte SIM en premier







Vous pouvez choisir où vous souhaitez sauvegarder vos messages textes. Lorsque la mémoire du téléphone est pleine de messages textes, elle supprime les messages les plus anciens pour faire place à des nouveaux. Toutefois, lorsque la mémoire de la carte SIM est pleine, les nouveaux messages sont sauvegardés dans la mémoire du téléphone.



1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Réglages**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance Support de stockage, puis sélectionnez **OK**.
5. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Carte SIM** ou **Mémoire du téléphone**, puis sélectionnez **OK**.






Fini! s'affiche à l'écran.



## Envoyer un message

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
3. Appuyez sur  pour sélectionner **Écrire un message**.
4. Appuyez sur les touches alphanumériques pour entrer jusqu'à 160 caractères. Appuyez plusieurs fois sur une touche jusqu'à ce que vous voyiez la lettre que vous préférez. Les lettres s'affichent dans l'ordre figurant sur la touche. Appuyez sur  pour insérer un espace. Appuyez sur  pour modifier la casse ou pour commuter entre les lettres et les chiffres. Appuyez sur  pour commuter entre les caractères et les symboles.

Si vous faites une erreur, appuyez sur  pour accéder à la lettre passé un caractère incorrect, puis appuyez sur  pour sélectionner **Effacer**.

5. Appuyez sur  pour sélectionner **Option**, puis appuyez sur  pour mettre en surbrillance une sélection:
  - Pour envoyer un message sans le stocker: mettez en surbrillance **Envoyer seulement**, puis utilisez les touches numériques pour entrer le numéro de téléphone du destinataire, ou appuyez sur  pour sélectionner **Rechercher** et choisissez un contact de votre répertoire.
  - Pour stocker seulement le message dans la boîte d'envoi: mettez en surbrillance **Sauvegarder seulement**.
  - Pour envoyer le message et le stocker dans la boîte d'envoi: mettez en surbrillance **Envoyer** et mémoriser, puis utilisez les touches numériques pour entrer le numéro de téléphone du destinataire, ou appuyez sur  pour sélectionner **Rechercher** et choisissez un contact de votre répertoire.
  - Pour insérer un nom de votre répertoire dans le corps de votre message: mettez en surbrillance **Insérer nom**.
  - Pour insérer un numéro de votre répertoire dans le corps de votre message: mettez en surbrillance **Insérer numéro**.
6. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.

Le message envoyé avec succès s'affiche sur l'écran.

# Messages textes

## Lire les messages


### Lire un nouveau message





Lorsque votre téléphone reçoit un nouveau message texte, 1 nouveau message s'affiche sur l'écran.

1. Appuyez sur  pour choisir **Sélectionner**.

Le message s'affiche sur l'écran.

### Lire les messages stockés

**Remarque:** Si la Boîte de réception est l'un de vos raccourcis navigateur, appuyez simplement sur  et passez à l'étape 4.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Boîte de réception**, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance un message, puis sélectionnez **OK**.




Les messages non ouverts sont indiqués par .

Les messages ouverts sont indiqués par .

5. Si vous souhaitez traiter le message, appuyez sur  pour sélectionner **Option**, puis appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Supprimer**, **Réponse**, **Transférer**, **Editer**, **Rappeler** ou **Extraire** (pour déplacer le numéro à votre répertoire).





### Rechercher les messages envoyés ou non envoyés ou brouillons

Vous pouvez transférer, modifier, supprimer, appeler ou extraire des messages non envoyés et brouillons.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance un type de message:
  - Messages envoyés avec succès: mettez en surbrillance **Boîte d'envoi**.
  - Messages envoyés sans succès: mettez en surbrillance **Échec MSG envoyé**.





- Messages brouillons non envoyés: mettez en surbrillance

### Brouillons.

4. Appuyez sur  pour sélectionner **OK**.
5. Appuyez sur  pour faire défiler la liste et mettez en surbrillance un message, puis sélectionnez **OK**.
6. Si vous souhaitez traiter le message, appuyez sur  pour sélectionner Option, puis appuyez sur  pour mettre en surbrillance **Supprimer, Transférer, Éditer, Rappeler**, ou Extraire (pour déplacer le numéro à votre répertoire).

## Supprimer les messages

Vous pouvez supprimer tous les messages de la Boîte de réception, Boîte d'envoi, Échec MSG envoyé, Brouillons ou toutes les boîtes.




1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance Tout effacer, puis sélectionnez **OK**.
4. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance votre sélection, puis sélectionnez **OK**.

**Remarque:** Les messages dans la boîte d'envoi sont des messages envoyés sans succès.

5. Appuyez sur  pour répondre à l'invite.

## Afficher l'État mémoire des messages

Vous pouvez voir la liste des champs remplis et non remplis sur votre téléphone et sur votre carte SIM La mémoire du téléphone est représentée par Mém Tél.

1. Appuyez sur  pour sélectionner **Menu**.
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Message**.
3. Appuyez sur  pour mettre en surbrillance État mémoires, puis sélectionnez **OK**.

# Caractéristiques techniques

Caractéristique	Spécifications
Réseau	Bandes GSM-850 MHz et GSM-1900 MHz du réseau public de communication mobile
Batterie	Batterie lithium polymère amovible/rechargeable

## Règlements FCC et IC

Le téléphone mobile ClearSounds AC100 est conforme avec les règlements suivants.

### Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis

1. Cet appareil est conforme à la section 68 de la réglementation FCC ainsi qu'aux normes adoptées par l'ACTA. En dessous de l'appareil se trouve une étiquette qui présente, entre autres renseignements, l'identificateur du produit [US: CLSTE12B]. Ce numéro doit être fourni sur demande à la compagnie de téléphone.
2. Si le téléphone mobile amplifié **ClearSounds<sup>MD</sup> AC100 ClearDigital<sup>MC</sup>** cause des dommages au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone vous avertira à l'avance qu'une interruption temporaire de service peut être nécessaire. Cependant, si cet avis préalable s'avère impossible, l'opérateur notifiera l'abonné le plus tôt possible. De plus, vous serez avisé de votre droit de déposer une plainte auprès du FCC, si vous estimez qu'une plainte s'impose.
3. La compagnie de téléphone peut modifier ses installations, son matériel, son fonctionnement ou ses procédures, ce qui peut avoir une incidence sur le fonctionnement de votre équipement. Le cas échéant, la compagnie de téléphone vous transmettra un avis préalable afin que vous puissiez apporter les modifications nécessaires au maintien du service sans interruption.

4. En cas de difficultés avec cet équipement, débranchez-le du réseau jusqu'à ce que le problème ait été corrigé ou jusqu'à ce que vous soyez certain qu'il fonctionne correctement.
5. Veuillez suivre les directives si vous devez réparer l'appareil (par ex. la section sur le remplacement de la batterie); sinon, évitez de modifier ou de réparer quelque pièce que ce soit de l'appareil sauf suivant la procédure spécifiée.
6. La connexion à un service de ligne partagée est assujettie aux tarifs établis dans chaque région. Pour plus d'informations, contactez les autorités responsables des services publics dans votre région.
7. Si votre opérateur téléphonique vous demande quel type d'équipement est connecté sur son réseau, fournissez-lui les informations suivantes :
  - a) Le numéro de téléphone lié à ce téléphone,
  - b) Le numéro d'équivalence de la sonnerie [1.2B]
  - c) La prise USOC requise [RJ11C]
  - d) Le numéro d'enregistrement FCC [US:]

Les éléments (b) et (d) sont précisés sur l'étiquette. L'indice d'équivalence de sonnerie (IES) est utilisé pour déterminer combien d'appareils peuvent être connectés à votre ligne téléphonique. Dans la plupart des régions, la somme des IES de tous les appareils sur une ligne ne doit pas dépasser cinq (5). Si trop d'appareils sont branchés, ils risquent de ne pas sonner correctement.

#### Conditions de dépannage

En cas de défectuosité de l'appareil, toutes les réparations doivent être réalisées par Clearsounds Communications, Inc. ou par un agent autorisé. L'utilisateur est chargé de signaler le problème à Clearsounds Communications, Inc. ou à l'un de nos agents agréés. Le dépannage peut être géré par le biais de nos bureaux :

ClearSounds Communications, Inc.  
1743 Quincy Avenue, Suite 155  
Naperville, IL 60540, USA

# Caractéristiques techniques

## Industrie Canada (IC)

Ce produit respecte les spécifications techniques d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste cette conformité. Le sigle « IC » devant le numéro d'enregistrement signifie que l'enregistrement s'est effectué conformément à la déclaration de conformité indiquant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Il n'implique pas qu'Industrie Canada ait approuvé l'équipement.

Avant d'installer ce matériel, l'utilisateur doit s'assurer qu'il est permis de le raccorder aux installations de l'entreprise locale de télécommunication. Le matériel doit également être installé en suivant une méthode acceptée de raccordement. L'abonné ne doit pas oublier qu'il est possible que la conformité aux conditions énoncées ci-dessus n'empêche pas la dégradation du service dans certaines situations.

Les réparations de matériel homologué doivent être effectuées par un centre d'entretien canadien autorisé désigné par le fournisseur. La compagnie de télécommunications peut demander à l'utilisateur de débrancher un appareil à la suite de réparations ou de modifications effectuées par l'utilisateur ou à cause de mauvais fonctionnement.



L'utilisateur ne doit pas tenter de faire ces raccordements lui-même; il doit avoir recours à un service d'inspection des installations électriques, ou à un électricien, selon le cas.

**MISE EN GARDE :** L'indice d'équivalence de sonnerie (IES) attribué à chaque appareil terminal indique le nombre maximum de terminaux que l'on peut brancher à une interface téléphonique.

Le raccordement à une interface peut consister en une combinaison quelconque d'appareils dans la mesure où la somme des indices d'équivalence de sonnerie (IES) de tous les appareils ne dépasse pas cinq. Une autre indication de l'IES est le numéro de chargement. Ce numéro devrait être divisé par 20 pour s'approcher de l'IES équivalent. Le nombre d'IES de cet appareil est indiqué sous votre téléphone. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

## Enregistrement et garantie

Ce produit est garanti par ClearSounds contre toute défectuosité de matériel ou de main-œuvre dans des conditions normales d'utilisation pour un (1) an à partir de la date d'achat. Si vous éprouvez un problème, communiquez avec notre service à la clientèle ou visitez notre site Web à l'adresse [www.clearsounds.com](http://www.clearsounds.com).

Assurez-vous de conserver votre coupon de caisse comme preuve de la date d'achat, au cas où vous auriez besoin de recourir au service de la garantie.

En cas de dysfonctionnement de cet appareil lié à une défectuosité de matériel ou de main-œuvre dans l'année qui suit la date d'achat, renvoyez-le (port payé) avec la preuve d'achat (coupon de caisse ou bordereau d'emballage obligatoirement) à ClearSounds Communications. ClearSounds Communications réparera ou remplacera l'appareil (par un appareil réusiné ou dans un état identique) et vous le renverra (transport terrestre par UPS/USPS) gratuitement. La réparation ou le remplacement sera garanti pour une période de 90 jours ou pour la durée résiduelle de la garantie (à partir de la date d'achat), selon la période la plus longue.

La garantie ne couvre pas les accidents, la négligence ou la casse de l'une ou l'autre des pièces. Cela comprend les dommages liés au transport, le défaut de suivre les directives, l'utilisation abusive, les incendies, les inondations, l'utilisation d'accessoires incompatibles, les catastrophes naturelles ou la défaillance du service téléphonique de votre fournisseur. Le produit ne doit pas être modifié ni démonté par quiconque sauf par un représentant autorisé de ClearSounds Communications<sup>MD</sup>. Le fait de modifier l'appareil sans autorisation entraînera l'annulation de toute garantie écrite ou implicite.

En cas de panne couverte par la garantie, contactez rapidement un représentant du service à la clientèle par téléphone ou connectez-vous à [www.clearsounds.com](http://www.clearsounds.com) pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et des instructions concernant l'expédition avant de nous renvoyer le produit. Tout envoi reçu sans numéro d'autorisation de retour sera refusé et vous sera renvoyé à vos frais. Tous les produits retournés après autorisation doivent être accompagnés de la preuve d'achat et d'une brève description du problème.

## Enregistrement et garantie

Pour les réparations et services d'entretien hors garantie, veuillez contacter notre Service d'assistance à la clientèle qui vous fournira les instructions appropriées. La réparation sera garantie pendant 90 jours.

**IMPORTANT : VOTRE COUPON DE CAISSE FAIT PARTIE INTÉGRANTE DE VOTRE GARANTIE ET DOIT DONC ÊTRE CONSERVÉ ET PRÉSENTÉ LORS D'UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE.**

**Pour un dépannage aux États-Unis et au Canada, contactez :**

ClearSounds Communications

Attention : Repair Center

1743 Quincy Avenue, Suite 155

Naperville, IL 60540

USA

1 800-965-9043